

*Bibliothèque numérique*

**medic@**

**Albarran, Joaquin. - [Trois dossiers de malades]**

*1902-1905.*

Date

1902

NOM *Monsieur L* [REDACTED]

MALADIE

OPÉRATION

Paris, Samedi 11 octobre 1902

Cher Monsieur

Je vous renvoie, sans tarder,  
le questionnaire que vous m'avez  
envoyé en l'obligeance de  
m'adresser par votre honore lettre  
du 10 courant.  
Ainsi que vous en exprimant  
le désir par votre lettre précitée  
je me tiendrai entièrement à  
votre disposition pour votre  
demande à Paris, soit  
le 22 octobre Mercredi  
l'après-midi ou tout autre  
jour si les circonstances  
l'exigent.

Je vous prie d'agréer  
mes salutations  
distinguées

Amélie L. H.  
41, rue Demours  
XVIII arrondissement  
Paris



Cher Monsieur,  
Je vous serais très obligé de  
répondre aux questions ci-  
dessus et de m'envoyer cette  
réponse dans le plus court délai.  
Je vous prie aussi de me dire  
si, au cas où je vous en ferais la  
demande, vous pourriez vous  
trouver à Paris le Mercredi 22  
Octobre dans l'après-midi.  
Veuillez agréer, Monsieur,  
l'expression de mes sentiments  
très distingués

J. Albarran  
Paris 63 rue de Varenne  
G. J. V. P.

Paris, Samedi 11 octobre 1902

Monsieur

Je vous renvoie, sans tarder,  
le questionnaire que vous m'avez adressé  
par votre obligeance de  
M. le Docteur Honoré Leth  
de la 10<sup>e</sup> Division.  
Ainsi que vous en avez  
le droit par votre lettre  
de m'adresser entièrement à  
votre disposition, et de  
demander à Paris, soit  
le 12 octobre, ou tout autre  
jour, si les circonstances  
l'exigent.

Je vous prie Monsieur  
d'agréer mes salutations  
distinguées.

Stas  
M. rue Demours  
XVII<sup>e</sup> arrondissement  
Paris

1<sup>o</sup> Combien de fois urinez  
vous par jour?

2<sup>o</sup> Combien de fois urinez  
vous par nuit?

3<sup>o</sup> Urinez vous facilement?

4<sup>o</sup> Vos urines sont-elles claires  
ou troubles?

5<sup>o</sup> Avez-vous dû vous servir de  
la sonde depuis l'opération?

6<sup>o</sup> Dans ce cas quel résidu  
d'urine garde la vessie? (combien  
de grammes?)

7<sup>o</sup> Avez-vous souffert de testicu-  
les depuis les dernières nouvell.  
-les données à M. Petit?

8<sup>o</sup> Avez-vous des érections avant  
l'opération?

9<sup>o</sup> En avez-vous encore?

Réponses

1<sup>o</sup> 6 à 8 fois environ 80 g par an

2<sup>o</sup> 10 à 12 fois - 80 g -

3<sup>o</sup> assez péniblement - excitation à la rigueur

4<sup>o</sup> plus souvent blanchâtres, clairs, en  
plus gros et troubles, dans de  
plus gros et troubles, dans de  
plus gros et troubles, dans de

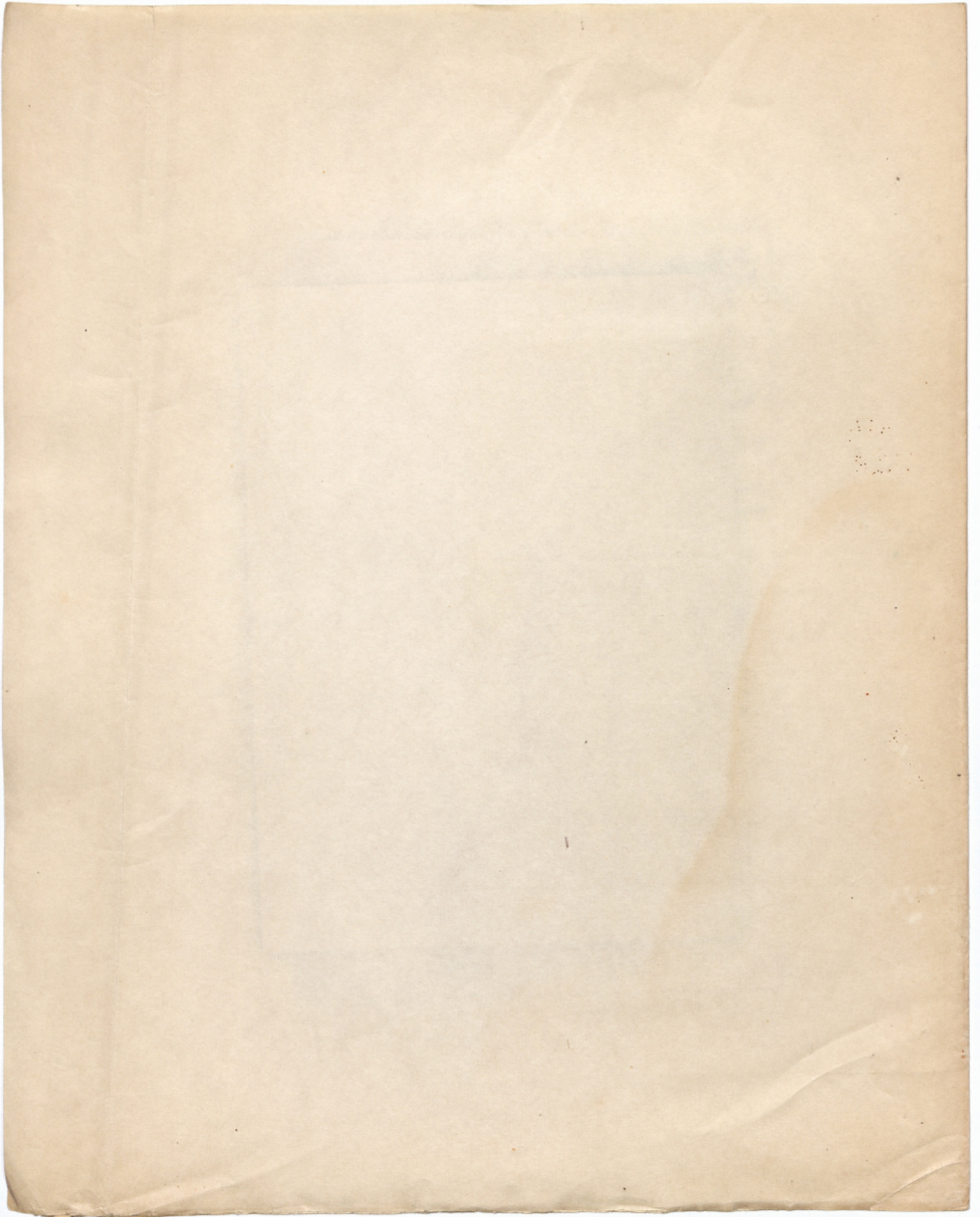
5<sup>o</sup> je me suis servi de la sonde n° 18 depuis  
l'opération, pour la première fois, 2 fois par semaine  
et quelques fois à la suite de la sonde  
que je n'ai pas eue, de suite, n'a pas

6<sup>o</sup> environ 240 grammes - depuis l'opération de 6 à 10 g

7<sup>o</sup> non

8<sup>o</sup> oui - à peu près 3 ou 4 fois dans le mois.

9<sup>o</sup> C'est très rare - peut-être 2 fois par mois  
ou 3 fois



Date 19 septembre 1905

NOM M<sup>me</sup> Maunier D. [REDACTED]

MALADIE Hypertrophie prostatique

OPÉRATION Prostatectomie périnéale (sept. 1905)

LABORATOIRE MÉDICAL D'ANALYSES ET DE STÉRILISATION  
(CHIMIE - BACTÉRIOLOGIE)

112, boulevard Hansemann — Téléphone: 299-30

E.  
CHEF  
A LA FA

Paris, le 14 7<sup>le</sup> 1905

Monsieur A. [REDACTED]

A. D. [REDACTED]  
Muy reconnaissant se despidé  
del D. Albarran y aprovecha

URINE

I. Caractères généraux

URINE ANALYSÉE

URINE NORMALE

Quantité émise en 24 heures.

1000 cc

Homme: 1200<sup>cc</sup> à 1300<sup>cc</sup>.  
Femme: 1000<sup>cc</sup> à 1300<sup>cc</sup>.

Température

VILLA MARIE-THÉRÈSE

Chirurgien

Chambre N° 30

15, RUE MONSIEUR

M. Albarran

Infirmière M

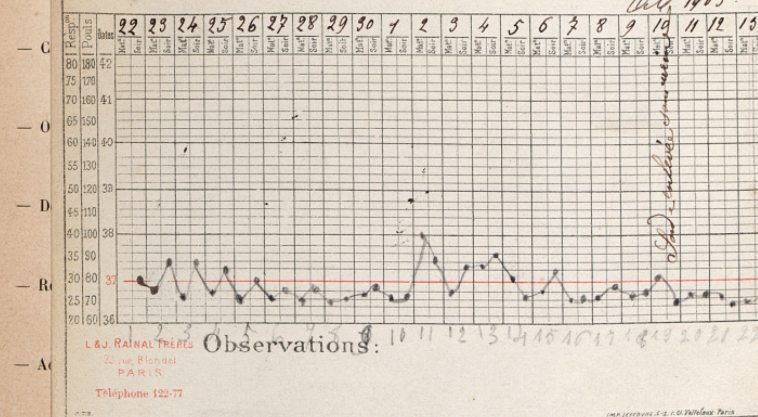
Directrice: Madame RICHERT

Docteur

Entrée le 19 Sept 05. Sortie le 10 Oct 05

M.

FEUILLE DE TEMPÉRATURE



iment nuageux.  
au jaune ambré.

Température \_\_\_\_\_  
 Chambre N° 30 \_\_\_\_\_  
 Infirmière M \_\_\_\_\_  
 Entrée le 19 Sept 05. Sortie le \_\_\_\_\_

**VILLA MARIE-THÉRÈSE**  
 15, RUE MONSIEUR  
 Directrice : Madame RICHERT

Chirurgien  
 M. Albarsson  
 Docteur  
 M.

## FEUILLE DE TEMPÉRATURE

Oct. 1905

| Temp. | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
|-------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|
| Mat.  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |
| Soir. |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |

L. & J. RAINAL TRÈRES  
 20 rue Blondel  
 PARIS  
 Téléphone 122-77

Observations: \_\_\_\_\_

IMP. LEVEYRE 5-12, R. St. Philippe, PARIS

L  
A. D. [REDACTED]  
Muy reconocido se despide  
del D.<sup>r</sup> Albanan y aprovecha

esta ocasion para ofrecerle sus  
servicios en Santo Domingo.

Se complace en parti-  
ciparle p.<sup>a</sup> que Maria la pon-  
ga en sus manos la rela-  
cion escrita de su enfermedad.

# LABORATOIRE MÉDICAL D'ANALYSES ET DE STÉRILISATION

## (CHIMIE - BACTÉRIOLOGIE)

112, boulevard Haussmann — Téléphone: 299-30

**E. DEBAINS**  
CHEF DE LABORATOIRE  
A LA FACULTÉ DE MÉDECINE

Paris, le 14 7<sup>he</sup> 1905

Monsieur Ad [REDACTED]

## ANALYSE D'URINE

### I. Caractères généraux

|                                | URINE ANALYSÉE                                                     | URINE NORMALE                                                                                          |
|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| — Quantité émise en 24 heures. | 1000 cc                                                            | (Homme: 1200 <sup>cc</sup> à 1500 <sup>cc</sup> .<br>Femme: 1000 <sup>cc</sup> à 1300 <sup>cc</sup> .) |
| — Aspect                       | Trouble                                                            | Limpide.                                                                                               |
| — Dépôt.                       | Jaune, dense, assez abondant.                                      | Très faible sédiment nuageux.                                                                          |
| — Couleur.                     | Normale                                                            | Du jaune citrin au jaune ambré.                                                                        |
| — Odeur.                       | Normale                                                            | Sui generis.                                                                                           |
| — Densité à 15°.               | 1020                                                               | 1018 à 1022.                                                                                           |
| — Réaction.                    | Acide                                                              | Acide.                                                                                                 |
| — Acidité                      | 38,8 par litre, en centimètres cubes de solution alcaline normale. |                                                                                                        |

## II. Eléments normaux : Dosages

|                                                                                                                                                                            | PAR LITRE      |                     | EN 24 HEURES   |                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|---------------------|----------------|---------------------|
|                                                                                                                                                                            | URINE ANALYSÉE | URINE NORMALE       | URINE ANALYSÉE | URINE NORMALE       |
| — <i>Total des Eléments dissous</i> . . . . .                                                                                                                              | 41 gr. 50      | 36 à 44 gr.         | 41 gr. 50      | 46 à 60 gr.         |
| <b>Eléments organiques</b>                                                                                                                                                 |                |                     |                |                     |
| <i>Total des Eléments organiques</i> (par différence)                                                                                                                      | 28 gr. 70      | 25 à 31 gr.         | 28 gr. 70      | 32 à 42 gr.         |
| — <i>Azote total.</i> — Dosé par combustion des Eléments azotés au moyen de l'acide sulfurique en présence d'oxalate de potasse et titrage de l'ammoniaque formée. . . . . | 11 gr. 05      | 9 à 12 gr.          | 11 gr. 05      | 12 gr. 50 à 16 gr.  |
| — <i>Urée.</i> — Dosée par décomposition au moyen de l'hypobromite de soude et dosage gazométrique de l'azote dégagé . . . . .                                             | 20 gr. 50      | 18 à 22 gr.         | 20 gr. 50      | 23 à 30 gr.         |
| — <i>Acide urique (vrai).</i> — Dosé par précipitation à l'état de composé cuivreux et titrage du cuivre précipité. . . . .                                                | 0 gr. 46       | 0 gr. 40 à 0 gr. 50 | 0 gr. 46       | 0 gr. 45 à 0 gr. 60 |
| <b>Eléments minéraux</b>                                                                                                                                                   |                |                     |                |                     |
| — <i>Total des Eléments minéraux.</i> — Dosés par pesée après calcination de l'extrait. . . . .                                                                            | 12 gr. 80      | 11 à 13 gr.         | 12 gr. 80      | 14 à 18 gr.         |
| — <i>Chlorures.</i> — Dosés par le nitrate d'argent, exprimés en NaCl . . . . .                                                                                            | 7 gr. 90       | 6 à 8 gr.           | 7 gr. 90       | 8 à 12 gr.          |
| — <i>Phosphates.</i> — Dosés par le nitrate d'urane; exprimés en acide phosphorique anhydre . . . . .                                                                      | 2 gr. 16       | 1 gr. 20 à 2 gr. 20 | 2 gr. 16       | 2 gr. 30 à 3 gr.    |

## RAPPORTS UROLOGIQUES

|                                                                      | URINE ANALYSÉE  | URINE NORMALE  |
|----------------------------------------------------------------------|-----------------|----------------|
| — Rapport azoturique . . . . .                                       | 86,5 %          | 87 %           |
| — Rapport de l'acide phosphorique à l'azote total. . . . .           | 19,5 %          | 18 %           |
| — Rapport de l'acide phosphorique l'urée . . . . .                   | $\frac{1}{9,4}$ | $\frac{1}{10}$ |
| — Rapport de l'acide urique à l'urée. . . . .                        | $\frac{1}{44}$  | $\frac{1}{45}$ |
| — Rapport des Eléments minéraux aux matières fixes totales . . . . . | 30 %            | 30 %           |
| — Rapport de l'urée aux matières fixes totales . . . . .             | 49,4 %          | 50 %           |

## III. Examen microscopique du Sédiment centrifugé

|                                                          | URINE ANALYSÉE                                                                                              | URINE NORMALE                                                                                           |
|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| — Eléments organisés.                                    | <p><i>Nombreux leucocytes.</i></p> <p><i>Très rares hématies</i></p> <p><i>Pas de cylindres rénaux.</i></p> | <p>Quelques rares cellules épithéliales plates.</p> <p>(Chez la femme : quelques rares leucocytes).</p> |
| — Eléments inorganisés.<br>(précipités ou cristallisés.) | <i>Néant</i>                                                                                                | NÉANT.                                                                                                  |

#### IV. Éléments anormaux

|              |                                    |                                          |
|--------------|------------------------------------|------------------------------------------|
| Albuminoïdes | Nucléo albumine (mucine) . . . . . | <u>Traces</u>                            |
|              | Albumine . . . . .                 | <u>0g. 10 par litre et en 24 heures.</u> |
|              | Albumoses . . . . .                | Néant                                    |
|              | Peptones . . . . .                 | Néant                                    |
| Pigments     | — Glucose . . . . .                | Néant                                    |
|              | Urobiline . . . . .                | Néant                                    |
|              | Uroérythrine . . . . .             | Néant                                    |
|              | Pigments biliaires . . . . .       | Néant                                    |
|              | — Acétone . . . . .                | Néant.                                   |
|              | — Indoxyle (Indican) . . . . .     | <u>Assez forte quantité</u>              |

#### CONCLUSIONS

I°. - L'élimination des éléments physiologiques en 24 heures est légèrement inférieure à la normale pour un poids corporel de  $87\text{ kg} = 600$ .  
Les rapports urologiques sont très sensiblement normaux.

II°. - L'urine analysée diffère d'une urine normale :  
- Par la présence d'une assez forte proportion d'indican  
- Par la présence d'un sédiment assez abondant renfermant de nombreux leucocytes.  
(La quantité d'albumine est en rapport avec la composition du sédiment.)

W. Debaring

Je suis bien aise de  
recommander très-volontiers  
meist - mondani, No  
D. [redacted] au Dr. [redacted]  
sort et garde le meilleur  
soin pour les soins  
qu'il m'a prodigués & je  
crois être avec

A. Luriani

*Cura*

*Official De academia fundador Director  
Del Hospicio San Antonio, San Pedro, Macoris  
R. Dominicana.*

J. R. ALVAREZ, M. D.,  
NO. 46 EAST 92D STREET,

NEW YORK, *Apr 22* 190*5*

Señor Amable de [REDACTED]

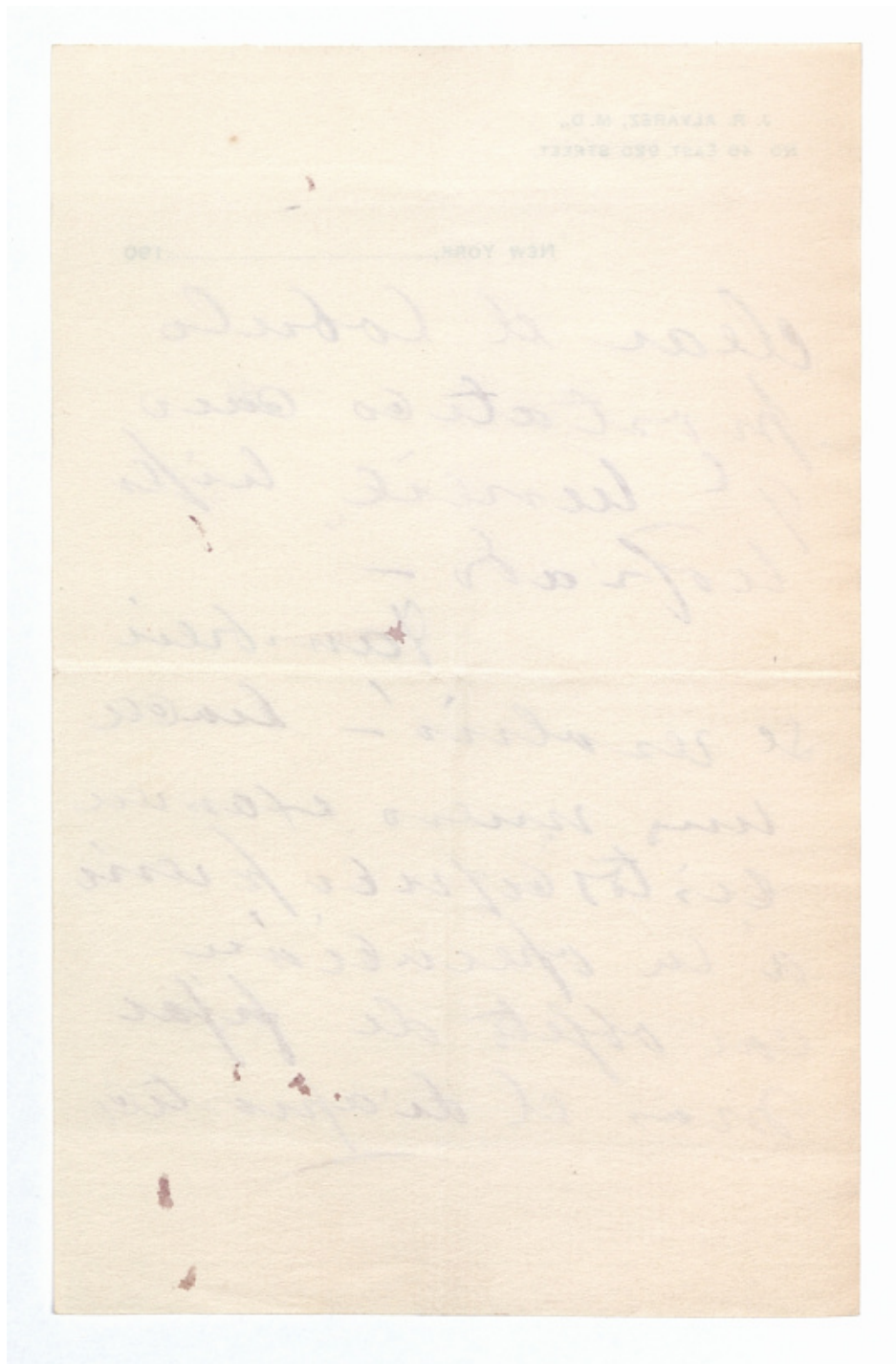
Drasanti Co. - Re-  
tención parcial  
de orina, debido  
probablemente a  
contractura del  
cuello - o hiper-  
trofia del Lobulo  
medio de la Pros-  
tata - El examen  
cistoscópico prac-  
ticado el día

pacas no revela  
la presencia  
de cálculo -  
Tampoco las  
radiografías sa-  
cadas el año  
pasado ni este  
año -  
Tratamiento  
de la proporción al  
cuerpo lo represento  
Talla perineal  
con objeto de  
hacer la dilata-  
ción del cuello  
perineal y en

NEW YORK, ..... 190

clear el lobulo  
prostatico con  
9<sup>a</sup> teneil hiper  
trofiado -

Tambien  
se resolvió - hacer  
un nuevo examen  
cistoscópico previo  
a la operación  
con objeto de fijar  
mas el diagnóstico



# LABORATORY DEPARTMENT

— OF —

The New York Post-Graduate Medical School and Hospital,

Second Avenue and 20th Street.

No. \_\_\_\_\_

## EXAMINATION OF URINE.

Urine of Dr. [redacted] Hotel Monro.  
 For Dr. R. Alvarez.  
 Passed \_\_\_\_\_ by catheter ?  
 Examined Aug 16/05  
 Quantity passed in 24 hours 22 2/3 oz. = 680 cc  
 Specific gravity 1.018  
 Amount of solid constituents in 24 hours \_\_\_\_\_  
 Reaction when passed \_\_\_\_\_  
 Reaction when examined strongly acid.  
 Color Dark yellow. Odor Slightly fetid.  
 Consistence Normal. Transparency cloudy.  
 Appearance of Sediment nebulous white, dense, excessive.

## CHEMICAL ANALYSIS.

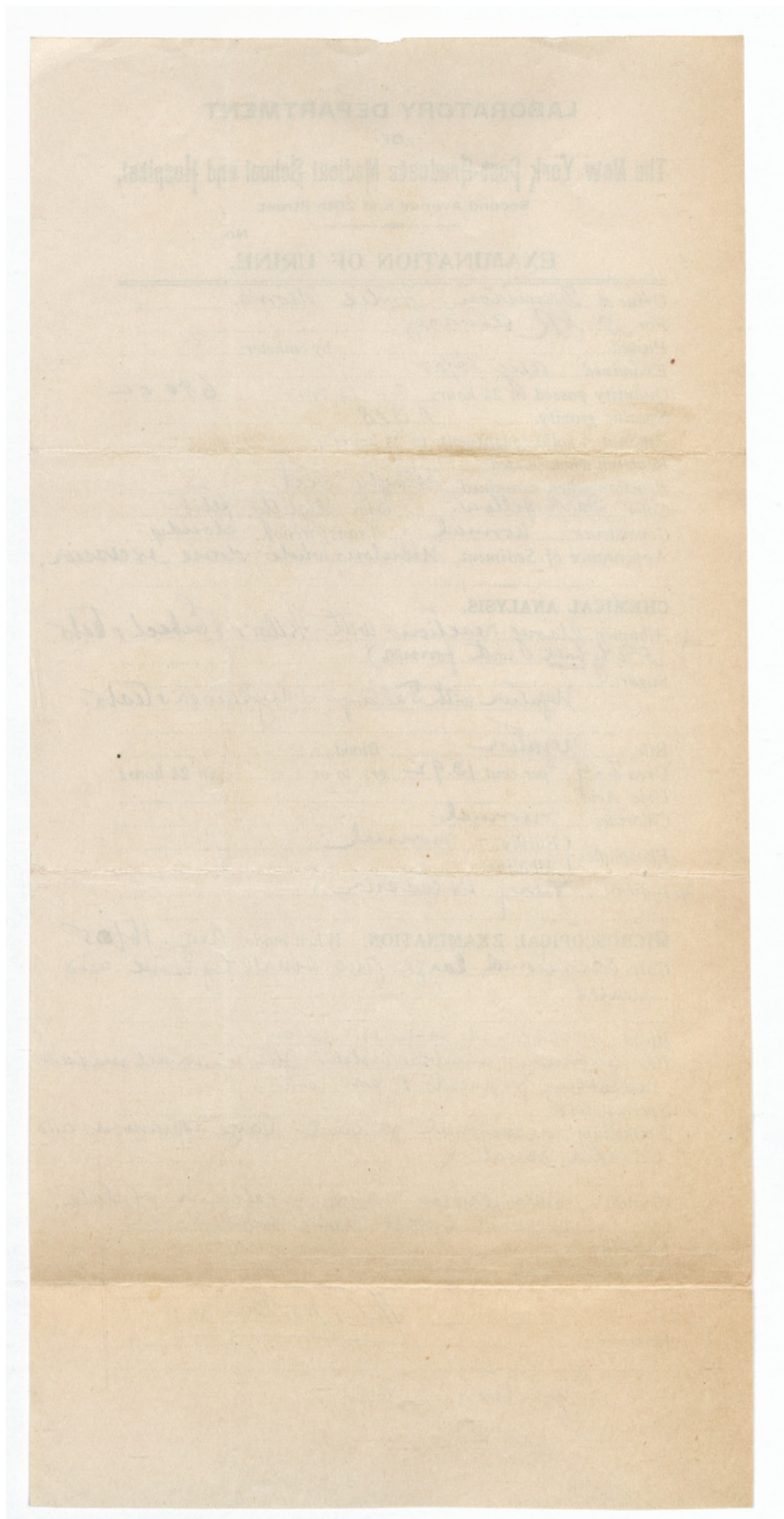
+ Albumen strong reactions with Heller's, Esbach's tests.  
(5% by bulk with former.)  
 Sugar Negative with Fehling's & Nylander's tests.  
 Bile Negative. Blood \_\_\_\_\_  
 Urea 2.9 per cent. 13.92 grs. to oz. \_\_\_\_\_ in 24 hours  
 Uric Acid \_\_\_\_\_  
 Chlorides normal.  
 Phosphates { Earthy normal.  
 Alkaline \_\_\_\_\_  
 + Indican Very excessive.

## MICROSCOPICAL EXAMINATION. When made Aug. 16/05

Cast occasional large pus, small hyaline and mites.  
 Blood occasional isolated cells.  
 + Pus Enormous numbers isolated. Often in small masses resembling fragments of pus casts.  
 Spermatozooids \_\_\_\_\_  
 Epithelium occasional vesical, large squamous and granular renal.  
 Crystals Numerous very large calcium oxalate, occasional small uric acid.  
 Bacteria \_\_\_\_\_  
 Amorphous deposit Negative.

Remarks H. T. Probsts. M. D.

Pyelitis: Stone.



NEW YORK POST-GRADUATE MEDICAL SCHOOL AND HOSPITAL,  
SECOND AVENUE AND TWENTIETH STREET.

D. B. ST. JOHN ROOSA, M.D., LL.D., PRESIDENT.  
ANDREW H. SMITH, M.D., VICE-PRESIDENT.  
BACHE EMMET, M.D., TREASURER.

GEORGE N. MILLER, M.D., SECRETARY.  
FORBES HAWKES, M.D.,  
SECRETARY OF THE FACULTY.

ALEXANDER H. CANDLISH, SUPERINTENDENT.  
ALFRED B. MEACHAM,  
ASSISTANT TO THE PRESIDENT.

NEW YORK, Aug., 16th., 1905. 190

Dr. J. R. Alvarez,  
46 East 92nd., St.,  
New York City.

Dear Doctor Alvarez:

Examination of the blood of Mr. D [redacted], hotel  
Morro, showed:

Hemoglobin, ..... 60 per cent.  
Erythrocytes, ..... 3,850,000  
Leucocytes, ..... 6,032

The ratio count of the leucocytes showed:

Polynuclears, ..... 70 per cent.  
Small mononuclears, ..... 23  
Large mononuclears, ..... 8  
Transitionals, ..... 3  
Eosinophiles, ..... 5

A long search failed to show any malarial organisms.

Very truly yours,

*H. T. Brooks*

D [redacted] écrit le 5 de  
 cembre qu'il a des vertiges  
 et des dénis: n'a pas écrit  
 par crainte d'être trop sec et  
 opéré -

No 10

Villa Marie-Thérèse

Paris, le 190

15, Rue Monsieur, 15

PARIS (VII<sup>e</sup>)

Téléphone : 718-52

## Origen de mi enfermedad.

El año de 1886. fui atacado de dolor  
prético, las manifestaciones fueron dolor  
cia la izquierda vomitos, fuertes sudores  
y suspencion para arriba de ambos tes  
lientos A las 24 horas espulse por la via

anurica un pequeño calculo que ana  
lizado dijo el Dr. que era de ácido úri  
co Dos meses despues me repitió  
el mismo dolor con iguales síntomas,  
esta vez no hubo expulsion de cal  
culos. 5 años mas tarde o sea  
el año de 1891 volvi a hacer ata  
cado del citado dolor, tampoco  
hubo calculo, pero sobrevino di

facultad para la facil emision de los orines, manteniendose en d'esse llo tiene dolor ya al principiar como despues de orinal

Dado en estado se creyo en la presencia de un calculo y para averiguarlo se procedio al pase de sonda metalica, esta paso facilmente y el Dr opino por la no existencia de piedra. Ese examen se hizo en la manana, y en la noche produyose una especie de inflamacion que cerro el cuello, necesario fue colocarse en  $\frac{1}{2}$  baño tibio durante toda la noche, asi puede obtener la salida del liquido en pequeñas cantidad y como mucho ardor en toda la uretra

lo cual cesó al siguiente dia.

Continuando el estorbo y no desapareciendo el pequeño dolor antes ni despues de orinal, me di a tomar por espacio de un año el agua de Boute Seor el nefritico no volvió a darse pero no por eso dejaba de sentir sintomas ligeros como descensos de calculos.

No mejorando y aumentando la dificultad de no poder orinal acudi de tiempo en tiempo por medio de facultativo al pase de sondas escogendose siempre las de metal, estas se introducian facilmente sin que ocasionaran dolor, el objeto era

la dilatacion del cuello pero eso  
no daba resultado.

Asi continué hasta el año de  
1902. en que apercibido del progre  
so de la enfermedad por la tur  
ba de los orines apete al lavado  
de la vejiga, empleando agua  
vonicada tampoco dio resulta  
do. Por esa época se presentó  
por primera vez y cada vez que  
tenia necesidad de orinar la  
novedad de expulsar una peque  
ña cantidad de filástica o fle  
ma mucosas, estas parecian  
estar fijas en el cuello por quan  
to que al orinar la sensa  
cion de orinar parecia que

2.  
Villa Marie-Thérèse

Paris, le ..... 190

15, Rue Monsieur, 15

PARIS (VII<sup>e</sup>)

Téléphone : 718-82

que ahí estaba el estorbo y el líquido no se precipitaba hasta no desprender dichas fleumas, las cuales aun espulso.

En vista de esa situación y fundado en varios diagnósticos de médicos de mi país juzgando unos que aun no había una sistitis crónica en el cuello, otros en la existencia de una pequeña úlcera en aquel sitio, y otros negando que hubiese crecimiento de la próstata por resultado de exámenes rectales, me resolví en Julio

del año de 1904 pasé a N York  
para oír la opinión de otros  
facultativos.

Fui minuciosamente exa-  
minado por el Dr. Alvares y cre-  
yo este que con un tratamiento  
paliativo bastaría para quedar  
enteramente curado, me sometí  
a ese tratamiento que consis-  
tió en el lavado de la vejiga  
cada 48 horas con loción de per-  
manganato. Al cabo de 2  
meses manifesté al Dr. el ningún  
resultado del tratamiento, este  
disminuyó el caso y opi-  
no por decir que había membra-  
nas inflamadas las cuales debían

ser extirpada por medio de la opera-  
ción, entró en una vacilación  
y quise ver la opinión de un  
especialista y acudí al Dr. Brown  
este procedió al examen sisteco-  
pico que concluyó en 3 sesiones  
limitándose a decir que en el fondo  
de la vejiga había úlceras sin  
importancia y en el cuello una  
arruga pero que dado mis salu-  
dables condiciones eso no amen-  
taba una operación por aquel  
momento; el resultado de ese  
examen provocó un verdadero  
estado de desesperación. Los  
médicos no sabían espontanea-  
mente y fue necesario acen-

di al pase de sondas para espul  
sarlos.

Se prolongo unos cuantos  
dias ese estado y volvi a ver  
al Dr. Alvares quien confirmo  
la necesidad de la operacion  
pero debilitado y decaido mu  
valientemente resolví embarcarme  
para mi pais Santo Domingo  
donde continuaria el tratamiento  
paliativo consistente en el lava  
do diario de la vejiga con  
agua rovicada pero sin dejar  
de creer el Dr. Alvares que eso  
no me curaba.

Tan favorable fue el cambio  
que llegue a creer en el exilo

Villa Marie-Thérèse

8°

Paris, le

190

15, Rue Monsieur, 15

PARIS (VII°)

Téléphone : 718-52

del tratamiento.

No resultó así por el mes de Mayo de 1905 el conducto se notaba el dolor al cuello se hacia notar de manera imposible de tolerar, hubo una pequeña hemorragia y mas tarde la expulsion de arcuillas color blancas que vista por medicos convinieron que era fosfato a esto sucedio que regularmente en la noche me daban grandes escalofrios acompañados de grandes sudores y ten

dencias a arrojarse, eso revistió  
según la opinión médica  
caracter de fiebres palúdicas  
el apetito faltaba y mis con-  
diciones por razón de la ori-  
na eran fatales.

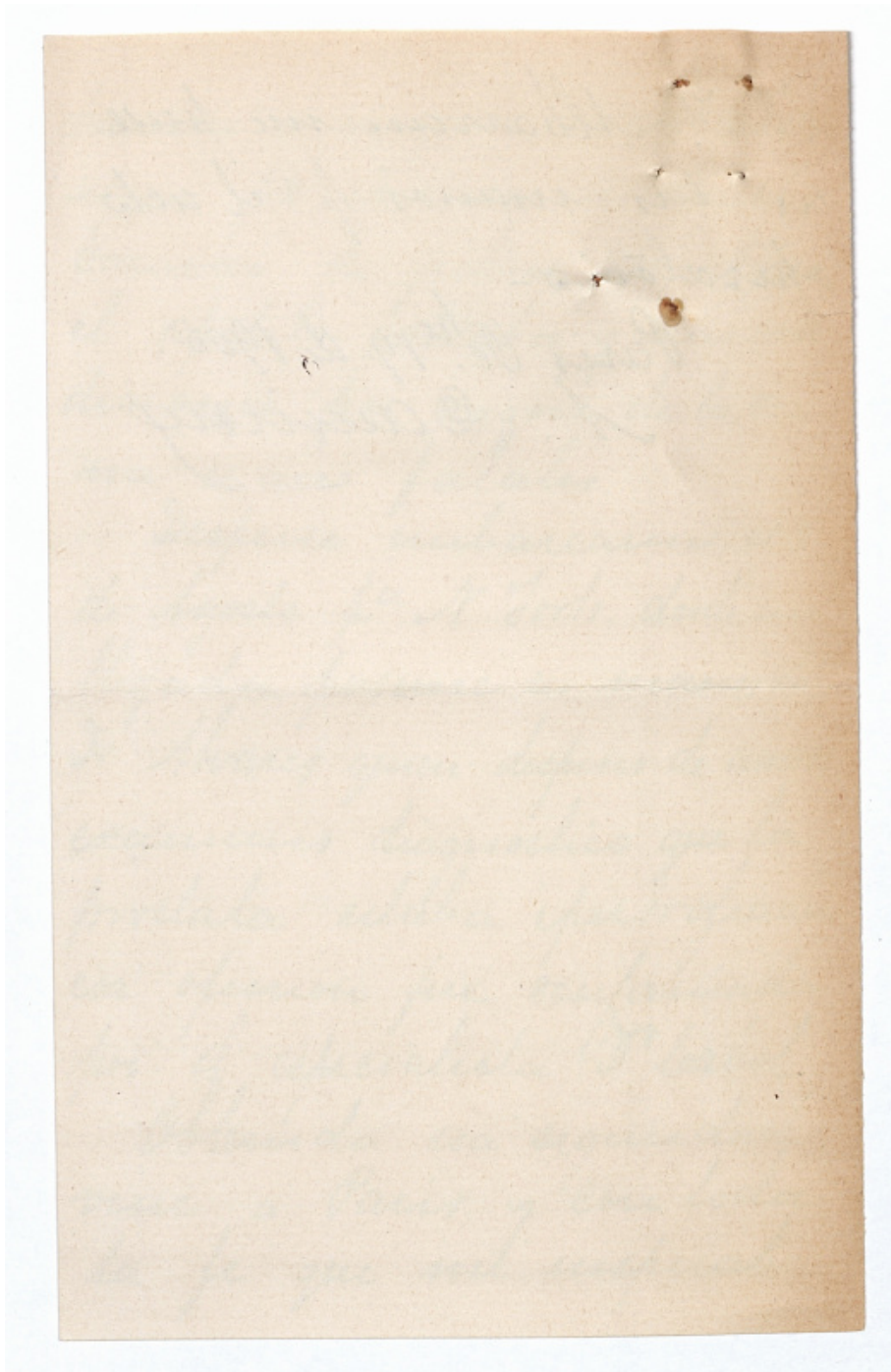
Dispuse embarcarme el 3  
de Agosto para N. Tort. desde mi  
llegada puseme en manos del  
Dr. Alvarez quien después de unos  
exámenes diagnosticos que la  
prostata estaba hipertrofiada  
esa opinión fue confirmada  
por el especialista Dr. Cabot

Oblivida esa seguridad  
vine a Paris y con toda  
la fe que me inspiraba

el Dr. Albarran me puse  
en sus manos para el acto  
operatorio -

Paris Oct.<sup>bre</sup> 19 de 1905.

A. D. [REDACTED]



Prostatectomie le

Septembre 1805

D [redacted] 62 ans Lanto Lango Ref<sup>r</sup> Douneau

Opération Très régulière, rapide ( $\frac{1}{2}$  heure), sur  
ture complète faite par 2 points  
catgut n° 1. Sonde n° 19.  
Uvries très peu troubles. Bien bleu.  
Prostate glandulaire mais des lobules au col  
enlées par ce moyen facilement.  
Éjaculations respectées  
Vermement conservé les prob<sup>ts</sup> de la prostate  
incision.  
Changé la sonde de 8e pour très facilement en  
mandrin parce que fonction mal, un peu  
d'urine est elle et le canal. La plaie  
presque fermée aseptique jusqu'à la suture  
très léger. Des fois après par massage re  
tal se vide un peu de pus. On conti  
rue tous les jours à presser par le  
rectum et lavage oxygène place

Saute entrée le 10<sup>e</sup> jan - Lend le 11<sup>e</sup>

Pas d'urin par la plaie

Cicatrisation complète le 20<sup>e</sup> jan

Urine un peu sales: lavage bichromé 2 fois

par jour.

Le 10 Mars 1844  
M. M. par la poste  
C. M. par la poste  
L. M. par la poste  
J. M. par la poste

Date

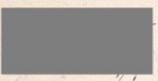
1902

NOM

Maurice P. [REDACTED]

MALADIE

OPÉRATION

 *Dr. Albarran*

Cher Monsieur

Je vous serais très obligé de  
répondre aux questions ci-  
dessous et de m'envoyer cette  
réponse dans le plus court  
délai.

Je vous prie aussi de me  
dire si, au cas où je vous en  
ferais la demande, vous pourriez  
vous trouver à Paris le mercredi  
22 octobre dans l'après-midi.

Veuillez agréer, Monsieur, l'assurance  
de mes sentiments très distingués

*Dr. Albarran*  
Paris 63 rue de Valenciennes L. S. V. P.

- 1<sup>o</sup> Combien de fois urinez vous par jour ?  
 2<sup>o</sup> Combien de fois urinez vous par nuit ?  
 3<sup>o</sup> Urinez vous facilement ?  
 4<sup>o</sup> Vos urines sont-elles claires ou troubles ?  
 5<sup>o</sup> Avez-vous dû vous servir de la sonde depuis l'opération ?  
 6<sup>o</sup> Dans ce cas, quel résidu d'urine garde la vessie ? (Combien de grammes)  
 7<sup>o</sup> Avez-vous souffert des testicules depuis les dernières nouvelles données à M. Petit ?  
 8<sup>o</sup> Avez-vous des érections avant l'opération ?  
 9<sup>o</sup> En avez-vous encore ?

### Réponses

- 1<sup>o</sup> Urine habituellement 2 à 3 fois par jour  
 2<sup>o</sup> La nuit quelquefois plus souvent  
 3<sup>o</sup> Urine très facilement  
 4<sup>o</sup> Les urines sont généralement claires  
 5<sup>o</sup> Je n'ai pas eu besoin de me servir de la sonde une seule fois  
 6<sup>o</sup> J'ai souffert très peu des testicules mais beaucoup de la bourse pendant plusieurs mois. J'eus même l'obligation de porter un suspensoir, sans cela les testicules grossissent beaucoup et sont même parfois plus gros qu'ils n'étaient avant l'opération  
 7<sup>o</sup> Avant l'opération j'avais

ses érections assez fréquentes  
Depuis je n'en ai pas  
une seule.

Je serai à Paris le  
22 octobre entièrement à  
votre disposition, à l'heure  
ou à l'endroit qui vous  
paraîtra le plus désigné.

Veuillez agréer, Monsieur  
mes salutations pressées

J. [redacted]

21 rue de la Nation

